ENDROIT - *LOCATION*: Jonquière, Foyer des loisirs | VILLE - *TOWN*: JONQUIERE | DATE: 09 oct 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2038 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: NOIR ET OR DE MORTAGNE

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
11	91	81	12:37	1
09			13:23	1
11	81		02:40	2
88	15		09:28	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
33	CHARLES GIGNAC	G
40	EDOUARD VILANDRÉ *	G
05	CHARLES POUDRETTE	
09	MAXIME CHARBONNEAU	
10	GABRIEL PELCHAT	
11	SIMON GAUL	
15	ALEXIS TOUSSAINT	
16	TYLER PALLEN	
19	LÉO LANDRY	
22	DYLAN DESFORGES	
24	BENJAMIN CHOUINARD	
26	RAPHAEL ST-PIERRE	
27	RÉMI COUTURE	
81	ALPHA BARRY	
88	LÉO ST-MICHEL	
91	NATHAN BARIL	
02	XAVIER TRUDEAU	X

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ESPOIRS SAGUENAY LAC ST-JEAN

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
10	27	19	14:01	2
12	44		05:57	3
14	21		07:39	3
28			14:55	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
01	JEFFREY FILLION	G
30	MIVIL TREMBLAY *	G
09	FELIX RIVERIN	
10	DI-D'ABRAM MIANSCUM	
12	CHARLES-ANTOINE TREMBLAY	
13	Hubert Potvin	
14	FELIX GAGNON	
15	EMILE RODRIGUE	
17	HUGO LARKIN	
19	GABRIEL TREMBLAY	
20	ELIOTT SIMARD	
21	ALEXANDRE BOURGEOIS	
22	YOAN LEGENDRE	
24	WILLIAM SIMARD	
27	JEREMY GUAY	
28	MATHIS GAGNÉ	
44	JEAN-FRANCOIS GIRARD	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
81	A39	02:08	1
10	A52	03:27	2
09	A47	03:45	2
81	A55	05:51	2
22	A55	13:33	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
17	A39	07:13	1
17	A52	03:02	2
12	A47	03:45	2
12	A80	07:14	2
10	A48	11:33	2
09	A39	10:37	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARC ALCINDOR	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	ETIENNE LEDUC
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MATHIEU CORBEIL	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC-FRANÇOIS BERNIER
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*			
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	LAURENT BENOIT		

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	0	4			0	3	0	1	0		40
		0	0			0		0		0		33

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
LOC	30	2	0	1	0	1	0			4	0	45
	01		0		0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS*		POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	4	(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	4	DÉBUT / *START*: 00:00:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: Samuel Sheeny		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*: Frédéric Fortin			
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*: Gabrielle Martel	ARBITRE *REFEREE*: Yann-Érik Fillion			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*: Gabrielle Martel	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*: Gabrielle Martel	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*: X			

LIGUE